

Bestämmelser om besöksavgift i kommunen Saas-Fee

Den primära församlingen i kommunen Saas-Fee

- konsulterade art. 75, 78 paragraf 3 och 79 nr. 2 och 3 i den kantonala konstitutionen;
- konsulterade artiklarna 2, 17, 146 och 147 i kommunallagen av den 5 februari 2004.
- konsulterat lagen om turism av den 9 februari 1996,
- konsulterade dekretet om lagen om turism av den 10 december 2014.
- konsulterade de strategiska riktlinjerna för den regionala turistpolitiken Saas-Fee/Saas Valley som antogs av kommunfullmäktige den 22 juni 2015 och som utarbetades i samarbete med de regionala intressenterna inom turismen, på uppdrag av kommunfullmäktige beslutas:

Kapitel 1: Turistavgift

§ 1 Princip och användning

1 Kommunen Saas-Fee tar ut en turistavgift.

2 Intäkterna från besöksavgiften ska användas i besökarens intresse. Det syftar särskilt till att finansiera driften av en informations- och bokningstjänst, information på plats samt uppförande och drift av anläggningar för turism, kultur och idrott.

3 Intäkterna får inte användas för turistmarknadsföring eller för att finansiera vanliga kommunala uppgifter.

§ 2 Avgiftsskyldiga

1 Gäster som övernattar i kommunen Saas-Fee och inte har någon bostad där är skyldiga att betala turistavgift.

2 Den som tar emot personer som är skyldiga att betala turistavgift är skyldig att ta ut turistavgiften från dem och överföra den till organisationen som kommunen utsett som mottagare för avgiften, i annat fall är han personligen ansvarig för betalningen.

§ 3 Undantag

Följande är befriade från att betala turistavgift:

- a) Personer som är bosatta i kommunen Saas-Fee, där turistavgiften ska betalas.
- b) Personer som övernattar gratis hos en släkting som är befriade från turistavgift. Släktingar är personer som har mor- och farföräldrar och deras makar.
- c) Barn under 6 år.
- d) Elever, lärlingar och studerande vid skolor som är erkända och subventionerade av staten Valais under skoltiden.
- e) Patienter och intagna på sjukhus, äldreboenden, vårdhem och välfärdsinstitutioner som finansieras av staten Valais.

f) medlemmar av armén, civilförsvaret, brandkåren och liknande enheter, förutsatt att de är i tjänst.

§ 4 Insamlingsmetod

1 Turistavgiften tas ut per natt.

2 De som äger och drar nytta av semesterlägenheterna och som själva använder sin egendom, liksom de permanenta hyresgästerna, betalar turistavgiften i form av ett årligt engångsbelopp.

3 Semesterlägenheter som hyrs ut kommersiellt omfattas inte av engångsbeloppet. Kommersiellt uthyrda semesterlägenheter är semesterlägenheter som är listade i destinationens direkta bokningssystem och kan bokas i minst 40 veckor.

4 Det årliga schablonbeloppet omfattar alla övernattningar i motsvarande fastighet, inklusive tillfälliga uthyrningar.

Artikel 5 Tillvägagångssätt

1 Man skiljer mellan sommar- och vintersäsong, eftersom gästerna kan dra nytta av olika tjänster med det elektroniska gästkortet (eGk) beroende på säsong.

2 Turistavgiften är per natt under vintersäsongen (1 november till 31 maj):

- a) För hotell, B&B, vandrarhem CHF 4,50
- b) För semesterlägenheter, Gästrum, Airbnb CHF 4.50
- c) För grupphus 4,50 CHF
- d) För camping CHF 4.50
- e) Fjällstugor (t.ex. SAC) 2,00 CHF

3 Turistavgiften är per natt under sommarsäsongen (1 juni till 31 oktober):

- a) För hotell, B&B, vandrarhem CHF 7,00
- b) För semesterlägenheter, rum, Airbnb CHF 7,00
- c) För grupphus 4,50 CHF
- d) För camping CHF 4.50
- e) Fjällstugor (t.ex. SAC) 2,00 CHF

4 Barn mellan 6 och 16 år betalar hälften av priset.

5 Grupphus, campingplatser och fjällstugor kan lämna in en ansökan om reglering av övernattningar till priset av lägenheter, Gästrum, luftkonditionering enligt 5 §§ 2 b och 3b till Besökarens avgiftsuppbörd. Det innebär att de kan delta i det elektroniska gästkortet (eGk) på samma villkor och dra nytta av dess tjänster.

§ 6 Schablonbelopp per år för semesterlägenheter som inte hyrs ut eller som hyrs ut kommersiellt

1 Det årliga schablonbeloppet för semesterlägenheter som inte hyrs ut eller inte hyrs ut kommersiellt tas ut per fastighet och graderas efter dess storlek.

2 Besökarens avgiftssats på 5,50 CHF beräknas utifrån 60 % av vinterbesökarens avgiftssats och 40 % av sommarbesökarens avgiftssats enligt artikel 5.

3 Det årliga schablonbeloppet baseras på besökarens avgiftssats i enlighet med artikel

6.2 och den genomsnittliga beläggningsgraden för motsvarande boendekategori på 60 dagar

a) för lägenheter upp till och med 2 rum (vanligtvis 2 bäddar = faktor 2) CHF 660,00

b) För lägenheter med mer än 2 till 3 %, rum (vanligtvis 4 bäddar = faktor 4) CHF 1320,00

c) för lägenheter med fler än 3 1/2 rum (vanligtvis 6 bäddar = faktor 6) CHF 1 980,00

§ 7 Betalning

1 Besökarens avgiftsdeklaration måste göras elektroniskt på ankomstdagen.

2 Den organisation som har fått i uppdrag att ta ut turistavgift får på begäran tillåta att besökarens avgiftsdeklaration (registreringsformulär) lämnas in manuellt. I detta fall måste leveransen ske senast en vecka efter gästens ankomst.

3 Fjällstugor påverkas inte av bestämmelserna i artikel 7.1–7.2. Inlämningen av besökarens avgiftsdeklaration (registreringsformulär eller andra bevis) kan göras manuellt och senast den 31 oktober (sommarsäsong) och senast den 31 maj (vintersäsong).

4 Faktureringen av besökarens avgiftsskuld utförs under följande månad efter besökarens avgiftsanmälan eller besökarens avgiftsdeklaration av den organisation som har fått i uppdrag att samla in besökarens avgift. Lagförslaget är inom 30 dagar efter mottagandet av boendeleverantören.

5 Det årliga schablonbeloppet enligt artikel 6 ska faktureras en gång under det innevarande turisträkenskapsåret av den organisation som har fått i uppdrag att uppbära turistavgift. Fakturan ska betalas inom 30 dagar från det att boendet mottagit den.

§ 8 Undersökningens organ

1 § Kommunfullmäktige kan delegera uppbörden av turistavgiften till turistbyrån eller det interkommunala turistföretaget i enlighet med § 21 § 3ter TourG.

2 Kommunfullmäktige ansvarar för att övervaka användningen av turistavgiften. Detta kontrollerar användningen minst en gång om året. Den ansvariga inkassobyrån ser till att användningen av turistavgiften i enlighet med lagen när som helst kan bevisas för kommunfullmäktige.

§ 9 Kontroll

Uppbördsorganet har rätt att kontrollera att överföringen av turistavgiften sker på ett korrekt sätt.

§ 10 Officiell bedömning

1 Om en avgiftsskyldig vägrar att lämna de uppgifter som krävs för att beräkna de belopp som ska betalas eller inte överför beloppen inom den angivna tidsfristen, får kommunfullmäktige, efter en misslyckad påminnelse från det ansvariga uppbördsföretaget, göra en officiell bedömning. Det motsvarar ett verkställbart domstolsavgörande i den mening som avses i artikel 80 i den federala lagen om indrivning av skulder och konkurs.

2 Den officiella taxeringen ska så exakt som möjligt återspegla den faktiska situationen för den officiellt fastställda avgiftsskyldigheten.

3 Kostnaderna för detta ska bäras av den officiellt fastställda avgiftsskyldige.

§ 11 Straffrättsliga bestämmelser

Den som bryter mot bestämmelserna i dessa bestämmelser, i synnerhet försöker undvika att betala avgift eller lämnar falsk eller ofullständig information till de behöriga organen eller gör sig skyldig till förseningar, kommer att straffas av den organisation som ansvarar för att samla in turistavgiften med böter på upp till 5 000,00 CHF.

Kapitel 2: Slutbestämmelser

§ 12 Statistik över övernattningar

Logileverantören ska underrätta det behöriga inkassoföretaget om övernattningar inom ramen för besökarens avgiftsanmälan eller besökarens avgiftsdeklaration i enlighet med bestämmelserna i artikel 7 i dessa regler.

§ 13 Tillrättavisning

Dessutom gäller bestämmelserna i den kantonala turistlagen och bestämmelserna i förordningen om turistlagen.

§ 14 Ikraftträdande

Föreskrifterna träder i kraft den 1 maj 2016 efter godkännande av statsrådet.

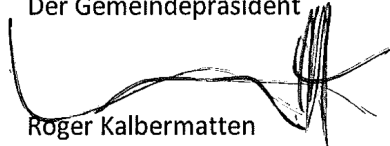
Detta beslutades av kommunfullmäktige i Saas-Fee kommun vid sitt sammanträde den 22 juni 2015.

Detta antogs av kommunfullmäktige i kommunen Saas-Fee den 13 juli 2015.

I enlighet med vad statsrådet godkände vid sitt möte den 25 november 2015

Gemeinde Saas-Fee

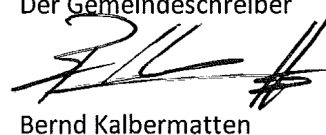
Der Gemeindepräsident



Roger Kalbermatten



Der Gemeindegeschreiber



Bernd Kalbermatten